



Rheinfelden

Lebenswert. Liebenswert.

Einladung zur Ortsbürgergemeinde-Versammlung Budget 2020

Montag, 2. Dezember 2019, 20.00 Uhr, Rathaussaal Rheinfelden





Herausgeber: Ortsbürgergemeinde Rheinfelden

Layout: Die Medienmacher AG, MuttENZ

Fotos: Henri Leuzinger, Rheinfelden & Stadt Rheinfelden

Druck: Sparn Druck + Verlag AG, Magden. Gedruckt auf 100 % Recycling-Papier.

www.rheinfelden.ch



Bildserie im Innern der Botschaft: Vernissage der Wanderausstellung im Fricktaler Museum «Die Zähringer. Mythos und Wirklichkeit»

Traktandenliste

1)	Protokoll der Ortsbürgergemeinde-Versammlung vom 17. Juni 2019; Genehmigung	2
2)	Budget 2020; Genehmigung	3
3)	Verschiedenes	5
Budget 2020		6

> Aktenaufgabe vom 18. November bis 2. Dezember 2019

Traktandum 1

Protokoll der Ortsbürgergemeinde-Versammlung vom 17. Juni 2019

Anlässlich der letzten Ortsbürgergemeinde-Versammlung wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. Genehmigung des Protokolls der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 3. Dezember 2018
2. Genehmigung der Jahresrechnung 2018
3. Kenntnisnahme des Geschäftsberichts 2018
4. Genehmigung eines Verpflichtungskredits über 1.61 Mio. Franken für die Sanierung der Liegenschaft «Brodlaube 26»
5. Genehmigung der Kreditabrechnung «Sanierung Liegenschaft Rindergasse 6/8»

Interessierten Ortsbürgerinnen und Ortsbürgern steht die Möglichkeit offen, das Protokoll bei der Gemeindekanzlei einzusehen oder dieses für den **persönlichen Gebrauch** als Kopie zu beziehen.

> Antrag

Das Protokoll der Ortsbürgergemeinde-Versammlung
vom 17. Juni 2019 sei zu genehmigen.



Traktandum 2

Budget 2020; Genehmigung

Das Budget 2020 erfolgt nach dem im Jahr 2014 eingeführten Kontoplan des Harmonisierten Rechnungsmodells 2 (HRM 2) und den zugehörigen Richtlinien.

Ziele im Bereich Ortsbürgergut

- Kulturelle und soziale Projekte werden mit insgesamt CHF 851'000.00 gefördert.
- Die Holzschnitzel-Heizzentrale des Wärmeverbands Rüchi ist in Betrieb.
- Der Baustart zur Sanierung der Liegenschaft «Brodlaube 26» ist erfolgt.
- Die Erweiterung der Familiengartenanlage Neuland ist zu zwei Dritteln verpachtet und bezogen.
- Die Sonderausstellung «Rheinfelden – unter Strom!» stösst auf reges Interesse.
- Die Planung zur Realisierung eines Seilparks Wasserloch wird vorangetrieben.
- Die Website der Ortsbürgergemeinde ist online.

Ziele im Bereich Wald

- Der Forstbetrieb erbringt der Allgemeinheit unentgeltliche öffentliche Leistungen im Umfang von CHF 105'000.00.
- Die Entschädigung des Forstbetriebs für den Trinkwasserschutz im Wald ist geregelt.
- Die Ersatzanschaffung eines Kombi-Forwarders für den Schlepper HSM 704 ist erfolgt (offenes Submissionsverfahren).
- Die Holzackschnitzellogistik der Ortsbürgergemeinden Möhlin und Rheinfelden wird gemeinsam neu ausgeschrieben und vergeben (offenes Submissionsverfahren).

Das Budget 2020 basiert auf folgendem Personalbestand

Unbefristete öffentlich-rechtliche Anstellungen	Obligationenrechtliche und befristete Anstellungen
1 Oberförster	1 Praktikant/in Museum
1 Revierförster	6 Aushilfen Museumsaufsicht
1 Museumsleiterin (60 %)	6 Aushilfen Hauswartung/Reinigung diverse Liegenschaften
1 wiss. Mitarbeiterin Museum (40 %)	1 Forstwart temporär
1 Verwaltungsangestellte (60 %)	1 Forstwartlehrling
4 Forstwarte	

Gesamtergebnis Ortsbürgergemeinde

Ortsbürgergemeinde Erfolgsrechnung (Beträge in CHF)	Budget 2020	Budget 2019	Rechnung 2018
Betrieblicher Aufwand	3'173'300.00	2'882'000.00	2'833'358.86
Betrieblicher Ertrag	3'275'900.00	1'994'900.00	2'100'855.28
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	102'600.00	-887'100.00	-732'503.58
Ergebnis aus Finanzierung	430'100.00	1'639'500.00	1'560'331.29
Operatives Ergebnis	532'700.00	752'400.00	827'827.71
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
Ergebnis Erfolgsrechnung (+ = Überschuss / - = Fehlbetrag)	532'700.00	752'400.00	827'827.71
Finanzierungsergebnis (= erwirtschaftete Mittel)	-692'100.00	732'300.00	825'351.50

Das Budget 2020 der Ortsbürgergemeinde Rheinfelden schliesst mit einem Überschuss von CHF 532'700.00 ab und ist rund CHF 220'000.00 tiefer veranschlagt als das Vorjahresbudget. Folgende ausserordentliche Kosten prägen das Budget 2020:

- Die Ortsbürgergemeinde steuert einen einmaligen 50%-Kostenbeitrag an die beabsichtigte Sanierung der waldquerenden Riburgerstrasse (rückgebaute ehemalige Kantonsstrasse durch die Untere Rüchi nach Riburg-Möhlin) im Betrag von CHF 255'000.00 bei. Dabei wird der sich als untauglich erwiesene Gloritbelag durch einen bewährten Asphaltbelag ersetzt.
- Der anhaltende europaweite Borkenkäferbefall überschwemmt den Holzmarkt mit Käferholz und verursacht den Forstbetrieben höhere Holzerntekosten und massive Ertragseinbussen. In dieser schwierigen wirtschaftlichen Situation wird für die Bewirtschaftung des Rheinfelder Stadtwalds im kommenden Jahr ein Defizit von CHF 82'000.00 veranschlagt.
- Das deutlich negative Finanzierungsergebnis 2020 im Betrag von CHF -692'100.00 entsteht durch die erfolgswirksame Sanierung der Liegenschaft «Brodlaube 26» mit budgetierten Kosten von 1.4 Mio. Franken.

Betriebsergebnis Forstbetrieb

(Beträge in CHF)	Budget 2020	Budget 2019	Rechnung 2018
Ergebnis Waldwirtschaft OBG Rheinfelden	-82'000.00	-4'500.00	-6'794.65 *

* ohne den in der Rechnung 2018 letztmals vergüteten Forstreservezins im Betrag von CHF 56'379.90

Seit Anfang des letzten Jahres befindet sich die Waldwirtschaft in einer äusserst schwierigen wirtschaftlichen Situation. Durch den Sturm Burglind vom Januar 2018 und danach ab Sommer 2018 durch extrem starken Borkenkäferbefall in den Nadelholzbeständen aufgrund der anhaltenden extremen Trockenheit, fiel und fällt noch immer sehr viel Zwangsnutzungsholz an. Vom Januar 2018 bis September 2019 sind im Forstbetrieb über 13'000 m³ Zwangsnutzungen angefallen. Die zerstreut anfallenden Nutzungen erhöhen den Überwachungsaufwand des Forstbetriebs und die Holzerntekosten. Gleichzeitig ist der Holzmarkt aufgrund der europaweiten Waldschäden und Borkenkäferplage völlig übersättigt. Das anfallende Käferholz bleibt im Wald oder auf Holzlagern liegen und verliert weiter an Wert, oder es muss zu Schleuderpreisen nach Übersee verkauft und exportiert

werden. Der Wertverlust des Zwangsnutzungsholzes beträgt allein im Forstbetrieb der Ortsbürgergemeinde Rheinfelden mehrere hunderttausend Franken. Es ist leider zu befürchten, dass sich die Borkenkäferkalamität auch nächstes Jahr fortsetzen wird und die ungünstigen Anzeichen des Klimawandels (extreme Hitze- und Trockenperioden, anhaltendes Wasserdefizit im Boden) verheissen für die Zukunft wenig Gutes. Der Wald leidet und der Forstbetrieb kämpft mit den wirtschaftlichen Folgen. Durch den Wegfall der bisher der Forstrechnung gutgeschriebenen Forstreservezinsen sowie der internen Vergütung der erbrachten öffentlichen Leistungen entfallen dem Forstbetrieb ertragsseitig weitere namhafte Mittel. Bei diesen Rahmenbedingungen kann für den Forstbetrieb derzeit kein ausgeglichenes Budget veranschlagt werden.



Zwangsnutzungsholzlager des Forstbetriebs Rheinfelden-Magden-Wallbach in der «Obere Rüchi» im September 2019. Hier lagern über 5'000 m³ Käferholz.

Erläuterungen zu einzelnen Konti

0290.3144.01	Neugestaltung Garten Rütteliweg 22 (+ CHF 20'000.00)		
3290.3636.00	Erhöhter Aufwand aufgrund des im Budgetjahr geplanten Mittelaltermarkts		
3420.3141.00	Einmaliger Aufwand durch Übernahme 50%-Kostenanteil Sanierung Riburgerstrasse		
8200.3111.01	Anschaffung diverser Anbaugeräte an die Forstfahrzeuge		
8200.3130.00	Mehr Unternehmereinsatz bei der Holzernte und für die Holzschnitzelherstellung		
8200.4250	Aufgrund der zu erwartenden Zwangsnutzungen wird eine grössere Holznutzung veranschlagt. Preisrückgang beim Nadel-Stammholz, sägefähiges Käferholz wird notgedrungen teilweise als Nadel-Industrieholz abgesetzt.		
	Sortimente	Holzabsatz	Holzerlös (in CHF)
	Nadel-Stammholz	1'200 m ³	90'000
	Laubstammholz	800 m ³	120'000
	Nadel-Industrieholz	500 m ³	25'000
	Energie-Stückholz	350 m ³	47'500
	Energie-Hackholz (Verkauf Hackschnitzel-Wärmeenergie franko Heizung)	4'300 m ³	540'000
	Total Verkaufsholz	7'150 m³	822'500
8200.4631.00	Mehr Kantonsbeiträge durch höhere Abgeltungen für Forstrevierleistungen		
9630.3430.41	Mehrkosten durch Malerarbeiten Fassade «Jagdasse 5» (+ CHF 40'000.00)		
9631.3430.52	2. Investitionstranche Verpflichtungskredit Sanierung Liegenschaft «Brodlaube 26»		
9631.4430.00	Wegfall Mietzinseinnahmen «Brodlaube 26» infolge Sanierung der Liegenschaft		

> Antrag

Das Budget der Ortsbürgergemeinde Rheinfelden für das Jahr 2020 sei zu genehmigen.

Traktandum 3

Verschiedenes

Stadt Rheinfelden
Gemeinderat
November 2019

Budget 2020

Erfolgs- und Finanzierungsausweis Ortsbürgergemeinde		Budget 2020	Budget 2019	Rechnung 2018
ERFOLGSRECHNUNG				
Betrieblicher Aufwand				
30	Personalaufwand	1'164'500.00	1'182'300.00	1'030'230.67
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'436'300.00	1'120'900.00	1'102'412.82
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	26'300.00	26'300.00	26'250.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	132'200.00	82'200.00	252'248.09
36	Transferaufwand	414'000.00	470'300.00	422'217.28
37	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
	Total Betrieblicher Aufwand	3'173'300.00	2'882'000.00	2'833'358.86
Betrieblicher Ertrag				
40	Fiskalertrag	0.00	0.00	0.00
41	Regalien und Konzessionen	88'100.00	33'100.00	56'718.90
42	Entgelte	1'202'600.00	1'225'200.00	1'148'619.17
43	Verschiedene Erträge	0.00	0.00	13'731.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	1'383'300.00	128'600.00	280'974.30
46	Transferertrag	601'900.00	608'000.00	600'811.91
47	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
	Total Betrieblicher Ertrag	3'275'900.00	1'994'900.00	2'100'855.28
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	102'600.00	-887'100.00	-732'503.58
34	Finanzaufwand	1'584'000.00	358'100.00	5'009'807.66
44	Finanzertrag	2'014'100.00	1'997'600.00	6'570'138.95
	Ergebnis aus Finanzierung	430'100.00	1'639'500.00	1'560'331.29
	Operatives Ergebnis	532'700.00	752'400.00	827'827.71
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
	Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	532'700.00	752'400.00	827'827.71
	(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)			

Erfolgs- und Finanzierungsausweis Ortsbürgergemeinde		Budget 2020	Budget 2019	Rechnung 2018
INVESTITIONSRECHNUNG				
Investitionsausgaben				
50	Sachanlagen	0.00	0.00	0.00
51	Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
52	Immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00
54	Darlehen	0.00	0.00	0.00
55	Beteiligungen & Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
56	Eigene Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
58	Ausserordentliche Investitionen	0.00	0.00	0.00
	Total Investitionsausgaben	0.00	0.00	0.00
Investitionseinnahmen				
60	Abgang von Sachanlagen	0.00	0.00	0.00
61	Rückerstattung Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
62	Abgang von immateriellen Anlagen	0.00	0.00	0.00
63	Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
64	Rückzahlung von Darlehen	0.00	0.00	0.00
65	Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
66	Rückzahlung von Investitionsbeiträgen	0.00	0.00	0.00
68	Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0.00	0.00
	Total Investitionseinnahmen	0.00	0.00	0.00
	Ergebnis Investitionsrechnung	0.00	0.00	0.00
	Selbstfinanzierung	-692'100.00	732'300.00	825'351.50
	Finanzierungsergebnis	-692'100.00	732'300.00	825'351.50
	(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)			

Erfolgsrechnung Zusammensetzung Ortsbürgergemeinde	Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
FUNKTIONALE GLIEDERUNG	5'339'200.00	5'339'200.00	4'008'700.00	4'008'700.00	8'687'194.23	8'687'194.23
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	387'200.00	153'500.00	422'000.00	142'000.00	359'178.48	157'782.20
Nettoergebnis		233'700.00		280'000.00		201'396.28
1 ÖFFENTL. ORDNUNG & SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG		3'000.00		3'000.00		
Nettoergebnis	3'000.00		3'000.00			
2 BILDUNG	7'500.00		7'500.00		7'500.00	
Nettoergebnis		7'500.00		7'500.00		7'500.00
3 KULTUR, SPORT & FREIZEIT	755'400.00	71'000.00	382'400.00	15'000.00	401'618.31	35'118.35
Nettoergebnis		684'400.00		367'400.00		366'499.96
5 SOZIALE SICHERHEIT	35'000.00		35'000.00		35'000.00	
Nettoergebnis		35'000.00		35'000.00		35'000.00
8 VOLKSWIRTSCHAFT	1'882'500.00	1'870'500.00	1'815'300.00	1'828'800.00	1'770'553.58	1'813'476.23
Nettoergebnis		12'000.00		13'500.00		42'922.65
9 FINANZEN & STEUERN	2'271'600.00	3'241'200.00	1'346'500.00	2'019'900.00	6'113'343.86	6'680'817.45
Nettoergebnis	969'600.00		673'400.00		567'473.59	

Erfolgsrechnung Ortsbürgergemeinde		Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
FUNKTIONALE GLIEDERUNG		5'339'200.00	5'339'200.00	4'008'700.00	4'008'700.00	8'687'194.23	8'687'194.23
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	387'200.00	153'500.00	422'000.00	142'000.00	359'178.48	157'782.20
	Nettoergebnis		233'700.00		280'000.00		201'396.28
0110	Legislative	43'900.00		48'100.00		41'718.65	
3000.00	Tag- & Sitzungsgelder Kommissionen	5'400.00		5'600.00		5'225.00	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	9'000.00		10'000.00		8'099.35	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	5'000.00		5'000.00		5'815.80	
3170.00	Spesen & Reisekosten öV	500.00		500.00			
3170.01	Kompetenzsumme, Repräsentationskosten	15'000.00		18'000.00		12'305.95	
3171.02	Gemeindeanlagen	9'000.00		9'000.00		10'272.55	
0220	Allgemeine Dienste, übrige	247'300.00	56'100.00	240'700.00	49'500.00	246'613.96	55'445.00
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	164'800.00		162'900.00		160'662.90	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	10'300.00		10'200.00		10'066.50	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	26'200.00		26'700.00		26'364.60	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1'700.00		2'100.00		1'535.10	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	2'200.00		2'100.00		2'085.80	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	900.00		1'000.00		832.75	
3099.02	Reka-Checks (Arbeitgeber-Anteil)	200.00		200.00			
3100.00	Büromaterial	800.00		900.00		625.40	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	200.00		200.00		213.20	
3118.00	Immaterielle Anlagen (Software)					18'940.00	
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	1'000.00		1'000.00		980.00	
3130.01	Telefon & Kommunikation	1'800.00		1'800.00		300.00	
3130.03	Frankaturen & Versandkosten	800.00		1'200.00		740.30	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	1'100.00		1'100.00		1'130.00	
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	100.00		100.00		84.70	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	1'000.00		1'000.00		1'011.36	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	600.00					
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	4'100.00		3'700.00		1'600.00	
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	1'000.00		1'000.00		1'020.00	
3170.00	Spesen & Reisekosten öV			1'500.00		1'524.20	
3170.03	Spesen Benützung private Motorfahrzeuge	1'500.00				78.40	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	12'000.00		12'000.00		12'000.00	
3612.20	Entschädigungen an Gemeinden (Forstpersonal)			10'000.00		4'818.75	
3910.20	Interne Verrechnung Forstpersonal	15'000.00					
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		1'000.00		1'000.00		
4611.00	Entschädigungen vom Kanton		500.00		500.00		
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		41'600.00		35'000.00		43'485.00
4612.20	Entschädigungen von Gemeinden (Forstpersonal)				13'000.00		11'960.00
4910.20	Interne Verrechnung Forstpersonal		13'000.00				
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges	96'000.00	97'400.00	133'200.00	92'500.00	70'845.87	102'337.20
3010.01	Löhne Reinigungspersonal	12'000.00		12'000.00			
3010.03	Löhne übriges Personal	3'500.00		3'500.00		3'253.40	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	1'000.00		1'000.00		203.72	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	1'300.00				27.05	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	100.00		100.00		14.80	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	200.00		200.00		41.85	
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	1'900.00		1'700.00		3'077.50	
3134.01	Sachversicherungsprämien Hochbauten	6'400.00		7'200.00		7'150.88	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	3'000.00		1'800.00		1'571.40	
3144.01	Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	33'700.00		65'300.00		22'676.27	
3192.00	Abgeltung von Rechten	2'400.00		2'400.00		2'379.00	
3300.40	Abschreibungen Hochbauten allg. Haushalt	26'300.00		26'300.00		26'250.00	
3612.20	Entschädigungen an Gemeinden (Forstpersonal)			7'500.00			
3910.21	Interne Verrechnung Liegenschaften	4'200.00		4'200.00		4'200.00	
4260.02	Rückerstattungen Dritter Nebenkosten						7'221.30
4470.00	Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften VV		88'800.00		84'500.00		84'548.90
4472.00	Vergütung Benützungen Liegenschaften VV		8'600.00		8'000.00		10'567.00
1	ÖFFENTL. ORDNUNG & SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG		3'000.00		3'000.00		
	Nettoergebnis	3'000.00		3'000.00			
1400	Allgemeines Rechtswesen		3'000.00		3'000.00		
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		3'000.00		3'000.00		
2	BILDUNG	7'500.00		7'500.00		7'500.00	
	Nettoergebnis		7'500.00		7'500.00		7'500.00
2192	Jugendfest	7'500.00		7'500.00		7'500.00	
3637.00	Beiträge an private Haushalte	7'500.00		7'500.00		7'500.00	
3	KULTUR, SPORT & FREIZEIT	755'400.00	71'000.00	382'400.00	15'000.00	401'618.31	35'118.35
	Nettoergebnis		684'400.00		367'400.00		366'499.96
3111	Fricktaler Museum	355'500.00	56'000.00	305'000.00	5'000.00	291'813.26	20'118.35
3000.00	Tag- & Sitzungsgelder Kommissionen	3'000.00		3'000.00		3'450.00	
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	110'900.00		109'600.00		114'820.95	
3010.01	Löhne Reinigungspersonal	2'000.00		2'200.00		1'886.00	
3010.02	Löhne Aushilfen, Lernende, Praktikanten	46'000.00		49'900.00		48'580.55	
3010.03	Löhne übriges Personal	5'300.00		5'500.00		3'274.25	
3010.09	EO- & Versicherungstaggeldleistungen					-5'754.60	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	10'300.00		10'100.00		9'694.30	

Erfolgsrechnung Ortsbürgergemeinde		Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	15'100.00		10'800.00		10'981.25	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1'600.00		1'300.00		1'438.90	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	2'200.00		2'000.00		1'992.50	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	800.00		700.00		705.55	
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal	1'000.00				540.00	
3099.02	Reka-Checks (Arbeitgeber-Anteil)	200.00		200.00		200.00	
3100.00	Büromaterial	500.00		500.00		474.95	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'500.00		800.00		1'491.25	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	1'000.00		800.00		1'110.65	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	600.00		500.00		682.70	
3110.00	Büromöbel & -geräte	2'900.00		500.00			
3111.00	Apparate, Geräte, Maschinen			500.00			
3111.20	Ausstellungsobjekte	1'000.00		2'000.00		620.75	
3113.00	Hardware	7'500.00		5'600.00			
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	9'900.00		9'200.00		11'513.40	
3130.01	Telefon & Kommunikation	600.00		600.00		2'042.50	
3130.03	Frankaturen & Versandkosten	500.00		500.00		427.50	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	1'200.00		2'100.00		1'290.10	
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	300.00		200.00		169.45	
3130.08	Entsorgungskosten allgemein			100.00			
3130.09	Entsorgungskosten Hochbauten	100.00				224.20	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	14'000.00		14'000.00		11'197.90	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	5'200.00		5'200.00		5'139.10	
3134.01	Sachversicherungsprämien Hochbauten					338.20	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	17'000.00		14'900.00		10'127.50	
3144.01	Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	2'500.00		2'500.00		1'169.60	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	600.00		600.00		600.00	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	1'200.00		1'300.00		501.00	
3170.00	Spesen & Reisekosten öV	1'500.00		1'000.00		654.70	
3170.03	Spesen Benützung private Motorfahrzeuge	500.00				287.60	
3199.03	Aufwand Fonds/Spendenkonten im EK	40'000.00					
3199.21	Sonderausstellungen Fricktaler Museum			40'800.00		29'303.30	
3511.00	Einlagen in Fonds des EK	40'000.00					
3512.00	Einlagen in Legate&Stiftungen ohne eigene Rechtspersönl. im EK					13'731.00	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	2'000.00		500.00		1'906.26	
3910.21	Interne Verrechnung Liegenschaften	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
4240.00	Benützunggebühren & Dienstleistungen		5'000.00		4'000.00		4'837.65
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		1'000.00		1'000.00		1'549.70
4390.01	Zuwendungen in Fonds des EK						13'731.00
4511.00	Entnahmen aus Fonds des EK		40'000.00				
4631.00	Beiträge vom Kanton		10'000.00				
3290	Kultur, übriges	129'900.00	15'000.00	62'400.00	10'000.00	109'805.05	15'000.00
3130.00	Dienstleistungen Dritter	5'000.00		3'000.00		5'055.55	
3199.03	Aufwand Fonds/Spendenkonten im EK	15'000.00		10'000.00		15'000.00	
3511.00	Einlagen in Fonds des EK	20'000.00		10'000.00		10'000.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	89'900.00		39'400.00		79'749.50	
4511.00	Entnahmen aus Fonds des EK		15'000.00		10'000.00		15'000.00
3420	Freizeit	270'000.00		15'000.00			
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	15'000.00		15'000.00			
3141.00	Unterhalt Strassen/Verkehrswege	255'000.00					
5	SOZIALE SICHERHEIT	35'000.00		35'000.00		35'000.00	
	Nettoergebnis		35'000.00		35'000.00		35'000.00
5441	Kinder- & Jugendheime	35'000.00		35'000.00		35'000.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	35'000.00		35'000.00		35'000.00	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	1'882'500.00	1'870'500.00	1'815'300.00	1'828'800.00	1'770'553.58	1'813'476.23
	Nettoergebnis		12'000.00	13'500.00		42'922.65	
8200	Forstwirtschaft	1'514'100.00	1'432'100.00	1'437'800.00	1'433'300.00		
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	517'800.00		512'700.00			
3010.02	Löhne Aushilfen, Lernende, Praktikanten	45'000.00		57'200.00			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	34'900.00		35'800.00			
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	70'600.00		64'300.00			
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	33'200.00		34'000.00			
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	7'300.00		7'400.00			
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	2'500.00		3'200.00			
3062.00	Teuerungszulagen auf Renten & -anteile	22'000.00		21'300.00			
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal	1'500.00		6'200.00			
3099.00	Übriger Personalaufwand			300.00			
3099.02	Reka-Checks (Arbeitgeber-Anteil)	1'000.00		800.00			
3100.00	Büromaterial			100.00			
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	71'500.00		91'000.00			
3101.01	Treibstoffe	25'000.00		25'000.00			
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	1'100.00		1'600.00			
3111.00	Apparate, Geräte, Maschinen	9'000.00		8'000.00			
3111.01	Fahrzeuge	32'500.00					
3112.00	Arbeits- & Sicherheitsbekleidung	12'500.00		11'000.00			
3113.00	Hardware			800.00			
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	15'000.00		15'000.00			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	456'000.00		402'500.00			
3130.01	Telefon & Kommunikation	1'800.00		1'500.00			
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	7'400.00		7'200.00			
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	700.00		600.00			

Erfolgsrechnung Ortsbürgergemeinde		Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.08	Entsorgungskosten allgemein	2'000.00		2'500.00			
3130.09	Entsorgungskosten Hochbauten	400.00		400.00			
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	3'100.00		3'000.00			
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	6'200.00					
3141.00	Unterhalt Strassen/Verkehrswege	30'000.00		20'000.00			
3151.00	Unterhalt Apparate, Geräte, Maschinen	6'000.00		5'000.00			
3151.01	Unterhalt Fahrzeuge	20'000.00		20'000.00			
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	800.00		600.00			
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	4'200.00		5'700.00			
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	19'600.00		19'600.00			
3170.00	Spesen & Reisekosten öV	500.00		1'000.00			
3499.00	Übriger Finanzaufwand	1'000.00		1'000.00			
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	39'000.00		45'000.00			
3612.20	Entschädigungen an Gemeinden (Forstpersonal)			6'500.00			
3910.20	Interne Verrechnung Forstpersonal	13'000.00					
4120.01	Konzessionen Liegenschaften		3'100.00		3'100.00		
4240.00	Benützungsgebühren & Dienstleistungen		80'000.00		100'000.00		
4250.01	Verkäufe Nadel-Stammholz		90'000.00		95'000.00		
4250.02	Verkäufe Laub-Stammholz		120'000.00		100'000.00		
4250.03	Verkäufe Nadel-Industrieholz		25'000.00				
4250.05	Verkäufe Brennholz		47'500.00		55'800.00		
4250.06	Verkäufe Schnitzelholz		540'000.00		540'000.00		
4250.07	Verkäufe diverse Holzprodukte		1'000.00		500.00		
4250.08	Verkäufe Nebennutzung		36'000.00		36'000.00		
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		7'700.00		8'400.00		
4260.01	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter (MWST-pflichtig)		9'000.00		9'000.00		
4470.01	Baurechtszinsen Liegenschaften VV		20'000.00		20'000.00		
4611.00	Entschädigungen vom Kanton		40'000.00		50'000.00		
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		204'800.00		183'000.00		
4612.20	Entschädigungen von Gemeinden (Forstpersonal)				70'000.00		
4630.00	Beiträge vom Bund		10'000.00		11'500.00		
4631.00	Beiträge vom Kanton		173'000.00		146'000.00		
4632.00	Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden		5'000.00		5'000.00		
4910.20	Interne Verrechnung Forstpersonal		20'000.00				
8201	Waldwirtschaft Rheinfelden				1'415'601.73	1'415'601.73	
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal				462'011.75		
3010.02	Löhne Aushilfen, Lernende, Praktikanten				21'897.55		
3010.09	EO- & Versicherungstaggeldleistungen				-6'934.15		
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV				29'331.90		
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse				53'320.60		
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung				28'879.00		
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse				6'028.05		
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung				2'288.60		
3062.00	Teuerungszulagen auf Renten & -anteile				20'319.00		
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal				7'271.00		
3091.00	Personalwerbung				2'375.00		
3099.00	Übriger Personalaufwand				129.25		
3099.02	Reka-Checks (Arbeitgeber-Anteil)				960.00		
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial				32'617.50		
3101.01	Treibstoffe				15'509.05		
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften				1'143.25		
3111.00	Apparate, Geräte, Maschinen				13'102.30		
3111.01	Fahrzeuge				22'140.00		
3112.00	Arbeits- & Sicherheitsbekleidung				9'130.00		
3113.00	Hardware				10'603.65		
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten				15'000.00		
3130.00	Dienstleistungen Dritter				450'023.10		
3130.01	Telefon & Kommunikation				1'810.15		
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge				6'995.15		
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)				508.40		
3130.08	Entsorgungskosten allgemein				1'476.25		
3130.09	Entsorgungskosten Hochbauten				376.10		
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten				3'061.55		
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein				6'733.56		
3137.00	Steuern & Abgaben				1'488.00		
3141.00	Unterhalt Strassen/Verkehrswege				9'697.10		
3151.00	Unterhalt Apparate, Geräte, Maschinen				3'777.35		
3151.01	Unterhalt Fahrzeuge				21'178.20		
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)				1'200.00		
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)				3'252.20		
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften				19'590.35		
3161.00	Mieten, Benützungskosten Sachanlagen				1'817.85		
3162.00	Raten für Leasing				30'350.45		
3170.00	Spesen & Reisekosten öV				273.15		
3190.01	Schadenersatzleistungen				5'000.00		
3499.00	Übriger Finanzaufwand				1'734.55		
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände				36'589.72		
3612.20	Entschädigungen an Gemeinden (Forstpersonal)				11'960.00		
4120.01	Konzessionen Liegenschaften						3'110.15
4240.00	Benützungsgebühren & Dienstleistungen						73'177.60
4250.01	Verkäufe Nadel-Stammholz						132'488.64
4250.02	Verkäufe Laub-Stammholz						140'487.05
4250.03	Verkäufe Nadel-Industrieholz						18'124.20
4250.04	Verkäufe Laub-Industrieholz						6'196.80
4250.05	Verkäufe Brennholz						46'309.40
4250.06	Verkäufe Schnitzelholz						413'216.10

Erfolgsrechnung Ortsbürgergemeinde		Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4250.07	Verkäufe diverse Holzprodukte						1'353.55
4250.08	Verkäufe Nebennutzung						38'303.55
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter						6'484.20
4260.01	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter (MWST-pflichtig)						11'324.25
4290.00	Übrige Entgelte						21'965.00
4409.02	Verzinsung Forstreservfonds						56'379.90
4470.00	Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften VV						20'000.00
4611.00	Entschädigungen vom Kanton						43'926.15
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden						179'109.60
4612.20	Entschädigungen von Gemeinden (Forstpersonal)						29'847.55
4630.00	Beiträge vom Bund						10'622.65
4631.00	Beiträge vom Kanton						158'390.39
4632.00	Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden						4'785.00
9010.00	Ertragsüberschuss Spezialfinanzierungen im EK					49'585.25	
8202	Waldwirtschaft Magden	281'200.00	281'200.00	300'800.00	300'800.00	262'270.05	262'270.05
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	8'500.00		8'500.00		7'588.70	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	100.00		100.00		81.95	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	92'000.00		109'000.00		90'241.20	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	3'600.00		3'900.00		3'587.35	
3137.00	Steuern & Abgaben					7'041.55	
3141.00	Unterhalt Strassen/Verkehrswege	20'000.00		10'000.00		13'437.40	
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	5'000.00		5'000.00		4'966.55	
3161.00	Mieten, Benützungskosten Sachanlagen	23'600.00		25'000.00		23'009.20	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	2'500.00		2'500.00		2'283.65	
3499.00	Übriger Finanzaufwand	400.00				477.30	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	125'500.00		136'800.00		109'555.20	
4250.01	Verkäufe Nadel-Stammholz		40'000.00		47'500.00		41'463.48
4250.02	Verkäufe Laub-Stammholz		30'000.00		48'000.00		15'781.00
4250.03	Verkäufe Nadel-Industrieholz						2'183.90
4250.04	Verkäufe Laub-Industrieholz						569.35
4250.05	Verkäufe Brennholz		7'500.00		4'000.00		7'771.60
4250.06	Verkäufe Schnitzelholz		110'000.00		130'000.00		107'631.70
4250.08	Verkäufe Nebennutzung		1'200.00		1'600.00		1'295.25
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		500.00		1'000.00		
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		18'500.00		18'500.00		20'489.30
4630.00	Beiträge vom Bund		2'500.00		2'500.00		2'638.25
4631.00	Beiträge vom Kanton		71'000.00		47'700.00		59'099.00
4632.00	Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden						3'347.22
8203	Waldwirtschaft Wallbach	72'200.00	72'200.00	64'700.00	64'700.00	78'987.70	78'987.70
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	3'000.00				8'273.30	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	100.00		100.00			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	27'000.00		22'500.00		28'150.30	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	600.00		600.00		972.40	
3141.00	Unterhalt Strassen/Verkehrswege			3'000.00			
3161.00	Mieten, Benützungskosten Sachanlagen	7'500.00		7'000.00		7'808.30	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	2'000.00		2'500.00		1'910.55	
3499.00	Übriger Finanzaufwand					17.25	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	32'000.00		29'000.00		31'855.60	
4250.01	Verkäufe Nadel-Stammholz		10'500.00		9'000.00		12'113.05
4250.02	Verkäufe Laub-Stammholz		1'800.00		2'000.00		273.15
4250.03	Verkäufe Nadel-Industrieholz		900.00		1'500.00		913.00
4250.05	Verkäufe Brennholz		1'200.00		3'500.00		766.00
4250.06	Verkäufe Schnitzelholz		29'400.00		19'300.00		28'477.65
4250.08	Verkäufe Nebennutzung		600.00		1'000.00		584.95
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		300.00		600.00		
4260.01	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter (MWST-pflichtig)		2'500.00		2'500.00		2'515.10
4290.00	Übrige Entgelte						233.00
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		15'000.00		15'000.00		16'640.60
4630.00	Beiträge vom Bund		400.00		400.00		998.90
4631.00	Beiträge vom Kanton		9'600.00		6'300.00		9'555.00
4632.00	Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden				3'600.00		5'917.30
8901	Kiesabbau					227.00	4'964.95
3137.00	Steuern & Abgaben					227.00	
4120.00	Konzessionen allgemein						1'956.95
4290.00	Übrige Entgelte						3'008.00
8902	Chleigrütt	15'000.00	85'000.00	12'000.00	30'000.00	13'467.10	51'651.80
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	15'000.00		12'000.00		10'806.10	
3137.00	Steuern & Abgaben					2'507.00	
3611.00	Entschädigungen an Kanton					154.00	
4120.00	Konzessionen allgemein		85'000.00		30'000.00		51'651.80
9	FINANZEN & STEUERN	2'271'600.00	3'241'200.00	1'346'500.00	2'019'900.00	6'113'343.86	6'680'817.45
	Nettoergebnis	969'600.00		673'400.00		567'473.59	
9610	Zinsen	2'000.00	9'400.00	200.00	9'100.00	319'372.65	269'741.90
3409.00	Übrige Passivzinsen	1'800.00				2'060.15	
3409.02	Verzinsung Forstreservfonds					56'379.90	
3440.00	Wertberichtigung Finanzanlagen FV					260'776.00	
3512.01	Verzinsung Legate&Stiftungen ohne eigene Rechtspersönl	200.00		200.00		156.60	
4401.00	Zinsen Forderungen & Kontokorrente		1'500.00		1'200.00		1'143.90
4409.00	Übrige Zinsen von Finanzvermögen		400.00		400.00		347.75
4409.01	Verzinsung Nettoschuld / Nettovermögen		7'000.00		7'000.00		6'874.25

Erfolgsrechnung Ortsbürgergemeinde		Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4451.00	Erträge aus Beteiligungen VV		500.00		500.00		600.00
4511.00	Entnahmen aus Fonds des EK						260'776.00
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	313'400.00	1'808'300.00	363'300.00	1'780'200.00	4'824'592.10	6'219'938.90
3010.01	Löhne Reinigungspersonal			1'500.00			
3010.03	Löhne übriges Personal			7'000.00			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV			600.00			
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung			200.00			
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse			100.00			
3430.00	Baulicher Unterhalt Grundstücke FV	5'000.00		5'000.00		3'681.55	
3430.40	Baulicher Unterhalt Gebäude FV wiederkehrend	12'100.00		10'800.00		11'482.95	
3430.41	Baulicher Unterhalt Gebäude FV einmalig/gebunden	93'500.00		60'300.00		42'783.75	
3430.51	Rindergasse 6/8, Verpflichtungskredit Sanierung					87'244.35	
3431.00	Nicht baulicher Liegenschaftsunterhalt FV	200.00		200.00		958.30	
3431.40	Mieten, Pacht & Benützungskosten FV	800.00		800.00			
3439.10	Strom, Wasser, Heizmaterialien FV					24.20	
3439.11	Entsorgungskosten FV					210.00	
3439.30	Sachversicherungsprämien FV	5'200.00		5'200.00		5'227.60	
3439.41	Telefon & Kommunikation FV	600.00		600.00		552.85	
3439.50	Honorare ext. Berater, Gutachter, Fachexperten FV	50'000.00		60'000.00			
3441.00	Wertberichtigung Sachanlagen FV					4'511'131.00	
3511.00	Einlagen in Fonds des EK	71'000.00		71'000.00		71'000.00	
3511.01	Verzinsung Fonds des EK					4'088.10	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	70'000.00		80'000.00		69'172.50	
3612.20	Entschädigungen an Gemeinden (Forstpersonal)			60'000.00		17'034.95	
3910.20	Interne Verrechnung Forstpersonal	5'000.00					
4430.00	Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften FV		892'100.00		862'100.00		833'945.75
4430.01	Baurechtzinsen Liegenschaften FV		900'000.00		901'900.00		902'240.60
4439.00	Übriger Liegenschaftsertrag FV						4'195.55
4443.00	Marktwertanpassungen Liegenschaften						4'463'357.00
4910.21	Interne Verrechnung Liegenschaften		16'200.00		16'200.00		16'200.00
9631	Liegenschaften des Fondsvermögens	1'421'000.00	1'421'000.00	228'100.00	228'100.00	184'983.50	184'983.50
3010.01	Löhne Reinigungspersonal			1'500.00			
3010.03	Löhne übriges Personal			4'300.00			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV			400.00			
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse			100.00			
3409.01	Verzinsung Nettoschuld / Nettovermögen			6'900.00		6'874.25	
3430.40	Baulicher Unterhalt Gebäude FV wiederkehrend	200.00		500.00		596.70	
3430.41	Baulicher Unterhalt Gebäude FV einmalig/gebunden	11'000.00		5'000.00		15'757.95	
3430.52	Brodlaube 26, Verpflichtungskredit Sanierung	1'400'000.00		200'000.00			
3439.10	Strom, Wasser, Heizmaterialien FV	400.00				12.80	
3439.30	Sachversicherungsprämien FV	1'700.00		1'700.00		1'771.26	
3439.41	Telefon & Kommunikation FV	100.00		100.00		53.00	
3501.00	Einlagen in Fonds des FK					152'317.54	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	600.00		600.00		600.00	
3910.21	Interne Verrechnung Liegenschaften	7'000.00		7'000.00		7'000.00	
4409.00	Übrige Zinsen von Finanzvermögen		1'000.00		1'100.00		1'105.30
4430.00	Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften FV		93'400.00		109'900.00		136'077.00
4439.00	Übriger Liegenschaftsertrag FV						2'968.20
4443.00	Marktwertanpassungen Liegenschaften						44'833.00
4501.00	Entnahmen aus Fonds des FK		1'326'600.00		117'100.00		
9951	Stiftungen	2'500.00	2'500.00	2'500.00	2'500.00	6'153.15	6'153.15
3000.00	Tag- & Sitzungsgelder Kommissionen	500.00		500.00		230.00	
3137.00	Steuern & Abgaben	500.00		500.00		647.50	
3501.00	Einlagen in Fonds des FK	1'000.00		1'000.00		954.85	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	500.00		500.00		720.80	
3637.00	Beiträge an private Haushalte					3'600.00	
4409.00	Übrige Zinsen von Finanzvermögen		800.00		1'000.00		954.85
4501.00	Entnahmen aus Fonds des FK		1'700.00		1'500.00		5'198.30
9990	Abschluss	532'700.00		752'400.00		778'242.46	
9000.00	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	532'700.00		752'400.00		778'242.46	

Erfolgsrechnung Artengliederung Zusammenzug Ortsbürgergemeinde		Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Erfolgsrechnung		5'339'200.00	5'339'200.00	4'008'700.00	4'008'700.00	8'687'194.23	8'687'194.23
3	Aufwand	4'806'500.00		3'256'300.00		7'859'366.52	
30	Personalaufwand	1'164'500.00		1'182'300.00		1'030'230.67	
31	Sach- & übriger Betriebsaufwand	1'436'300.00		1'120'900.00		1'102'412.82	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	26'300.00		26'300.00		26'250.00	
34	Finanzaufwand	1'584'000.00		358'100.00		5'009'807.66	
35	Einlagen Fonds & Spezialfinanzierungen	132'200.00		82'200.00		252'248.09	
36	Transferaufwand	414'000.00		470'300.00		422'217.28	
39	Interne Verrechnungen	49'200.00		16'200.00		16'200.00	
4	Ertrag		5'339'200.00		4'008'700.00		8'687'194.23
41	Regalien & Konzession		88'100.00		33'100.00		56'718.90
42	Entgelte		1'202'600.00		1'225'200.00		1'148'619.17
43	Verschiedene Erträge						13'731.00
44	Finanzertrag		2'014'100.00		1'997'600.00		6'570'138.95
45	Entnahmen Fonds & Spezialfinanzierungen		1'383'300.00		128'600.00		280'974.30
46	Transferertrag		601'900.00		608'000.00		600'811.91
49	Interne Verrechnungen		49'200.00		16'200.00		16'200.00
9	Abschluss		532'700.00		752'400.00		827'827.71
90	Abschlusskonten		532'700.00		752'400.00		827'827.71

Erfolgsrechnung Artengliederung Ortsbürgergemeinde		Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Erfolgsrechnung	5'339'200.00	5'339'200.00	4'008'700.00	4'008'700.00	8'687'194.23	8'687'194.23
3	Aufwand	4'806'500.00		3'256'300.00		7'859'366.52	
30	Personalaufwand	1'164'500.00		1'182'300.00		1'030'230.67	
300	Behörden & Kommissionen	8'900.00		9'100.00		8'905.00	
3000	Tag- & Sitzungsgelder Behörden/Kommissionen	8'900.00		9'100.00		8'905.00	
301	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonals	907'300.00		929'800.00		803'698.60	
3010	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonals	907'300.00		929'800.00		803'698.60	
305	Arbeitgeberbeiträge	222'400.00		214'400.00		185'832.82	
3050	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	56'500.00		58'100.00		49'296.42	
3052	AG-Beiträge Pensionskassen	113'200.00		101'800.00		90'693.50	
3053	AG-Beiträge Unfallversicherung	36'600.00		37'700.00		31'867.80	
3054	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	11'900.00		11'900.00		10'148.20	
3055	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	4'200.00		4'900.00		3'826.90	
306	Arbeitgeberleistungen	22'000.00		21'300.00		20'319.00	
3062	Teuerungszulagen auf Renten & -anteilen	22'000.00		21'300.00		20'319.00	
309	Übriger Personalaufwand	3'900.00		7'700.00		11'475.25	
3090	Aus- & Weiterbildung des Personals	2'500.00		6'200.00		7'811.00	
3091	Personalwerbung					2'375.00	
3099	Übriger Personalaufwand	1'400.00		1'500.00		1'289.25	
31	Sach- & übriger Betriebsaufwand	1'436'300.00		1'120'900.00		1'102'412.82	
310	Material- & Warenaufwand	122'900.00		140'100.00		77'911.25	
3100	Büromaterial	1'300.00		1'500.00		1'100.35	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	109'500.00		125'300.00		65'479.80	
3102	Drucksachen, Publikationen	10'200.00		11'000.00		9'423.20	
3103	Fachliteratur, Zeitschriften	1'900.00		2'300.00		1'907.90	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	65'400.00		28'400.00		74'536.70	
3110	Büromöbel & -geräte, Schulmobiliar	2'900.00		500.00			
3111	Apparate, Geräte, Maschinen & Fahrzeuge	42'500.00		10'500.00		35'863.05	
3112	Dienstkleider, Wäsche	12'500.00		11'000.00		9'130.00	
3113	Hardware	7'500.00		6'400.00		10'603.65	
3118	Immaterielle Anlagen					18'940.00	
312	Ver- & Entsorgung Liegenschaften VV	27'800.00		26'900.00		30'570.90	
3120	Ver- & Entsorgung Liegenschaften VV	27'800.00		26'900.00		30'570.90	
313	Dienstleistungen & Honorare	674'400.00		624'300.00		658'770.20	
3130	Dienstleistungen Dritter	603'000.00		561'400.00		595'604.70	
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	52'100.00		49'000.00		30'881.35	
3134	Sachversicherungsprämien	18'800.00		13'400.00		20'373.10	
3137	Steuern & Abgaben	500.00		500.00		11'911.05	
314	Baulicher & betrieblicher Unterhalt	361'200.00		117'500.00		58'679.27	
3141	Unterhalt Strassen/Verkehrswege	305'000.00		33'000.00		23'134.50	
3144	Unterhalt Hochbauten	56'200.00		84'500.00		35'544.77	
315	Unterhalt Mobilien & immat. Anlagen	37'500.00		36'900.00		32'108.75	
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte & Fahrzeuge	26'000.00		25'000.00		24'955.55	
3153	Unterhalt Informatik	2'000.00		1'200.00		1'800.00	
3158	Unterhalt immaterielle Anlagen	9'500.00		10'700.00		5'353.20	
316	Mieten, Pachten, Leasing, Benützungsgebühren	56'700.00		57'600.00		88'562.70	
3160	Mieten, Pacht Liegenschaften	25'600.00		25'600.00		25'576.90	
3161	Mieten, Benützungskosten Anlagen	31'100.00		32'000.00		32'635.35	
3162	Raten für operatives Leasing					30'350.45	
317	Spesenentschädigungen	28'500.00		31'000.00		25'396.55	
3170	Reisekosten & Spesen	19'500.00		22'000.00		15'124.00	
3171	Anlässe, Exkursionen, Schulreisen & Lager	9'000.00		9'000.00		10'272.55	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	61'900.00		58'200.00		55'876.50	
3190	Schadenersatzleistungen					5'000.00	
3192	Abgeltung von Rechten	2'400.00		2'400.00		2'379.00	
3199	Übriger Betriebsaufwand	59'500.00		55'800.00		48'497.50	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	26'300.00		26'300.00		26'250.00	
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	26'300.00		26'300.00		26'250.00	

Erfolgsrechnung Artengliederung Ortsbürgergemeinde		Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3300	Abschreibungen Sachanlagen	26'300.00		26'300.00		26'250.00	
34	Finanzaufwand	1'584'000.00		358'100.00		5'009'807.66	
340	Zinsaufwand	1'800.00		6'900.00		65'314.30	
3409	Übrige Passivzinsen	1'800.00		6'900.00		65'314.30	
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	1'580'800.00		350'200.00		170'357.26	
3430	Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	1'521'800.00		281'600.00		161'547.25	
3431	Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	1'000.00		1'000.00		958.30	
3439	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	58'000.00		67'600.00		7'851.71	
344	Wertberichtigungen Anlagen FV					4'771'907.00	
3440	Wertberichtigungen Finanzanlagen FV					260'776.00	
3441	Wertberichtigung Sachanlagen FV					4'511'131.00	
349	Verschiedener Finanzaufwand	1'400.00		1'000.00		2'229.10	
3499	Übriger Finanzaufwand	1'400.00		1'000.00		2'229.10	
35	Einlagen Fonds & Spezialfinanzierungen	132'200.00		82'200.00		252'248.09	
350	Einlagen in Fonds & Spezialfinanz. im FK	1'000.00		1'000.00		153'272.39	
3501	Einlagen in Fonds des FK	1'000.00		1'000.00		153'272.39	
351	Einlagen in Fonds & Spezialfinanz. im EK	131'200.00		81'200.00		98'975.70	
3511	Einlagen in Fonds des EK	131'000.00		81'000.00		85'088.10	
3512	Einlagen in Legate&Stiftungen ohne eigene Rechtspersön	200.00		200.00		13'887.60	
36	Transferaufwand	414'000.00		470'300.00		422'217.28	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	281'600.00		388'400.00		296'367.78	
3611	Entschädigungen an Kanton					154.00	
3612	Entschädigungen an Gemeinden & Gemeindeverbände	281'600.00		388'400.00		296'213.78	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	132'400.00		81'900.00		125'849.50	
3636	Beiträge an private Organisationen	124'900.00		74'400.00		114'749.50	
3637	Beiträge an private Haushalte	7'500.00		7'500.00		11'100.00	
39	Interne Verrechnungen	49'200.00		16'200.00		16'200.00	
391	Int. Verrechnung Dienstleistungen & Personalkosten	49'200.00		16'200.00		16'200.00	
3910	Int. Verrechnung Dienstleistungen & Personalkosten	49'200.00		16'200.00		16'200.00	
4	Ertrag		5'339'200.00		4'008'700.00		8'687'194.23
41	Regalien & Konzession		88'100.00		33'100.00		56'718.90
412	Konzessionen		88'100.00		33'100.00		56'718.90
4120	Konzessionen		88'100.00		33'100.00		56'718.90
42	Entgelte		1'202'600.00		1'225'200.00		1'148'619.17
421	Gebühren für Amtshandlungen		3'000.00		3'000.00		
4210	Gebühren für Amtshandlungen		3'000.00		3'000.00		
424	Benützungsgebühren & Dienstleistungen		85'000.00		104'000.00		78'015.25
4240	Benützungsgebühren & Dienstleistungen		85'000.00		104'000.00		78'015.25
425	Erlös aus Verkäufen		1'092'600.00		1'094'700.00		1'016'303.37
4250	Verkäufe		1'092'600.00		1'094'700.00		1'016'303.37
426	Rückerstattungen		22'000.00		23'500.00		29'094.55
4260	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		22'000.00		23'500.00		29'094.55
429	Übrige Entgelte					25'206.00	
4290	Übrige Entgelte					25'206.00	
43	Verschiedene Erträge					13'731.00	
439	Übriger Ertrag					13'731.00	
4390	Übriger Ertrag					13'731.00	
44	Finanzertrag		2'014'100.00		1'997'600.00		6'570'138.95
440	Zinsertrag		10'700.00		10'700.00		66'805.95
4401	Zinsen Forderungen & Kontokorrente		1'500.00		1'200.00		1'143.90
4409	Übrige Zinsen von Finanzvermögen		9'200.00		9'500.00		65'662.05

Erfolgsrechnung Artengliederung Ortsbürgergemeinde		Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
443	Liegenschaftenertrag FV		1'885'500.00		1'873'900.00		1'879'427.10
4430	Pacht- & Mietzinsen Liegenschaften FV		1'885'500.00		1'873'900.00		1'872'263.35
4439	Übriger Liegenschaftsertrag FV						7'163.75
444	Wertberichtigungen Anlagen FV						4'508'190.00
4443	Marktwertanpassungen Liegenschaften						4'508'190.00
445	Finanzertrag aus Darlehen & Beteiligungen VV		500.00		500.00		600.00
4451	Erträge aus Beteiligungen VV		500.00		500.00		600.00
447	Liegenschaftenertrag VV		117'400.00		112'500.00		115'115.90
4470	Pacht- & Mietzinsen Liegenschaften VV		108'800.00		104'500.00		104'548.90
4472	Vergütung Benützung Liegenschaften VV		8'600.00		8'000.00		10'567.00
45	Entnahmen Fonds & Spezialfinanzierungen		1'383'300.00		128'600.00		280'974.30
450	Entnahmen aus Fonds im FK		1'328'300.00		118'600.00		5'198.30
4501	Entnahmen aus Fonds des FK		1'328'300.00		118'600.00		5'198.30
451	Entnahmen aus Fonds & Spezialfinanzierung EK		55'000.00		10'000.00		275'776.00
4511	Entnahmen aus Fonds des EK		55'000.00		10'000.00		275'776.00
46	Transferertrag		601'900.00		608'000.00		600'811.91
461	Entschädigungen von Gemeinwesen		320'400.00		385'000.00		345'458.20
4611	Entschädigungen von Kantonen		40'500.00		50'500.00		43'926.15
4612	Entschädigungen von Gemeinden & Gemeindeverbände		279'900.00		334'500.00		301'532.05
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		281'500.00		223'000.00		255'353.71
4630	Beiträge vom Bund		12'900.00		14'400.00		14'259.80
4631	Beiträge vom Kanton		263'600.00		200'000.00		227'044.39
4632	Beiträge von Gemeinden & Gemeindeverbänden		5'000.00		8'600.00		14'049.52
49	Interne Verrechnungen		49'200.00		16'200.00		16'200.00
491	Int. Verrechnung Dienstleistungen & Personalkosten		49'200.00		16'200.00		16'200.00
4910	Int. Verrechnung Dienstleistungen & Personalkosten		49'200.00		16'200.00		16'200.00
9	Abschluss	532'700.00		752'400.00		827'827.71	
90	Abschlusskonten	532'700.00		752'400.00		827'827.71	
900	Abschluss allgemeiner Haushalt	532'700.00		752'400.00		778'242.46	
9000	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	532'700.00		752'400.00		778'242.46	
901	Abschluss Spezialfinanzierung					49'585.25	
9010	Abschluss Spezialfinanzierung, Ertragsüberschuss					49'585.25	









Rheinfelden

Lebenswert. Liebenswert.

Stadt Rheinfelden, Stadtkanzlei
Rathaus Marktgasse 16, CH-4310 Rheinfelden
Tel. +41 (0)61 835 52 31
www.rheinfelden.ch